

BAİBÜ LİSANSÜSTÜ EĞİTİM ENSTİTÜSÜ
TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI
(Yeni Türk Dili Tezli Yüksek Lisans Programı)

DERS KODU	DERS ADI VE İÇERİĞİ	T	U	K	AKTS
	Eski Anadolu Türkçesi Araştırmaları	3	0	3	6
İçerik	Eski Anadolu Türkçesinin teşekkülü, gelişimi ve tarihi Türk lehçeleri arasındaki yeri, devrin edebî şahsiyetleri ve eserleri üzerine bilgiler aktarılacaktır.				
	Old Anatolian Turkish Studies	3	0	3	6
Content	Formation and development of Old Anatolian Turkish and its place among the other historical Turkic dialects. Litterary men and their works of the period.				
	Eski Anadolu Türkçesi Metinleri	3	0	3	6
İçerik	Eski Anadolu Türkçesinde yazı ve imlâ, ses ve şekil bilgisi, devrin eserleri üzerinde okuma, transkripsiyon, günümüz Türkçesine aktarma, ses ve şekil bilgisi bakımından inceleme çalışmaları üzerinde durulacaktır.				
	Old Anatolian Turkish Texts	3	0	3	6
Content	Alphabet, Inscription and orthography in the Old Anatolian Turkish. Fonetics and morphology. Reading, transcription and translation studies and practises on the original texts.				
	Anadolu ve Rumeli Ağzları	3	0	3	6
İçerik	Ağız araştırmaları konusunda temel bilgiler verilecek. Dilin bir kolu olarak ağız, ağız bölgeleri, ağız malzemelerinin derlenmesi, incelenmesi, diğer ağzlar, şiveler ve lehçelerle mukayesesi konuları anlatılacak. Anadolu ve Rumeli ağzları üzerinde yapılmış çalışmalar ve yayımlar incelenecek ve örnek bir ağız bölgesine ait metinler üzerinde inceleme çalışmaları yapılacaktır.				
	Anatolian and Rumeli Dialects	3	0	3	6
Content	Basic informations on the dialect researches (The dialect as a branch of the language, dialectical regions, compilation methods and techniques of oral texts in the area; studying on the oral texts and comparing them with the other dialects). Important studies and works about Turkish Dialects in Anatolia and Rumeli. Phonologic and morphological studying on the selected texts of typological dialectical regions.				
	Çağdaş Türk Lehçeleri I	3	0	3	6
İçerik	Çağdaş Türk lehçelerinden biri incelenecek, seçilmiş metinler üzerinde okuma, transkripsiyon, günümüz Türkçesine aktarma, ses ve şekil bilgisi bakımından inceleme çalışmaları yürütülecektir.				
	Modern Turkish Dialects I	3	0	3	6
Content	One of the modern Turkish dialects will be examined and studies will be carried out on selected texts in terms of reading, transcription, transfer to today's Turkish, phonetics and morphology				



Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: HD79EHH Belge Takip Adresi: <https://ubys.ibu.edu.tr/ERMS/Record/ConfirmationPage/Index>

	Çağdaş Türk Lehçeleri II	3	0	3	6
İçerik	Çağdaş Türk lehçelerinden biri incelenecek, seçilmiş metinler üzerinde okuma, transkripsiyon, günümüz Türkçesine aktarma, ses ve şekil bilgisi bakımından inceleme çalışmaları yürütülecektir.				
	Modern Turkish Dialects II	3	0	3	6
Content	One of the modern Turkish dialects will be examined and studies will be carried out on selected texts in terms of reading, transcription, transfer to today's Turkish, phonetics and morphology				
	Türkçenin Bugünkü Problemleri	3	0	3	6
İçerik	Modern Türk dilinde karşılaşılan terim sorunu, sınıflandırma, yazım ve değerlendirme, kelime yapımı, yapım ekleri, kip, fillerde çatı ve çatı ekleri, isim çekim eklerinin kullanım özellikleri, zamirler, birleşik kipler, birleşik cümle, ortak alfabe vb. konulardaki problemler işlenecektir.				
	Turkish Grammar Problems	3	0	3	6
Content	Researching of problems of term, to classify, writing and evaluation, construction of word, construction affixes, mood, infix in verb, characters of using at inflectional suffix, pronouns, compound tense, compound sentence, the common alphabet etc of problems in Turkish Language on today.				
	Klasik Osmanlı Türkçesi Grameri	3	0	3	6
İçerik	16 - 19. yüzyıllarda Arap harfleriyle yazılmış Klasik Osmanlı Türkçesi metinlerini doğru bir şekilde okuyabilmek, anlayabilmek ve analiz edebilmek amacıyla Arapça ve Farsça gramer kuralları ele alınacaktır. Sözü geçen dönemde yazılmış metinler incelenerek bunlarda geçen Arapça-Farsça kelimelerin morfolojik yapı özellikleri, Arapça-Farsça tamlamalar ve kalıp sözler ile bunların Klasik Osmanlı Türkçesi söz dizimindeki kullanılışları üzerinde durulacaktır.				
	Classical Ottoman Turkish Grammar	3	0	3	6
Content	Arabic and Persian grammar rules will be discussed to read, understand and analyze the Classical Ottoman Turkish texts written in Arabic letters in the 16th - 19th centuries correctly. By examining the texts written in the aforementioned period, the morphological features of the Arabic-Persian words in the texts, Arabic-Persian phrases and formulaic words and their usages in the Classical Ottoman Turkish syntax will be emphasized.				
	Türkçe Söz Dizimi Üzerine İncelemeler	3	0	3	6
İçerik	Batı Türkçesindeki cümle yapıları ve kelime grupları hakkında bilgiler verilecektir. Verilen bilgiler ışığında, Batı Türkçesi metinlerinden hareketle art zamanlı söz dizimi incelemeleri üzerinde durulacak, tarihi ve günümüz metinlerden alınan örnekler üzerinde analizler yapılacaktır.				
	Studies on the Turkish Syntax	3	0	3	6
Content	Information about sentence structures and word groups in Western Turkish will be given. In the light of the information given, diachronic syntax analyzes will be emphasized based on Western Turkish texts, and analysis will be made on examples taken from the historical and contemporary texts.				

	Yeni Türk Dilinin Kaynakları	3	0	3	6
İçerik	Anadolu'da Oğuz Türkçesinin bir yazı dili olarak teşekkül etmesinden itibaren Batı Türkçesi içinde vücuda getirilen önemli eserler üzerinde durulacaktır. Bu eserler hakkında bilgiler verilerek bunların Yeni Türk Dili araştırmaları açısından önemi belirtilecek, akademik çalışmalarda bir başvuru kaynağı olarak nasıl kullanılabilirliği hakkında bilgiler verilecektir.				
	Source of the Turkish Language	3	0	3	6
Content	It will focus on significant works that have been brought into existence in Western Turkish since the formation of Oghuz Turkish as a written language in Anatolia. By giving information about these works, their importance in terms of Turkish Language researches will be stated, and information will be given about how they can be used as a reference source in academic studies.				
	Evliya Çelebi Okumaları	3	0	3	6
İçerik	17. yüzyılın önemli gezginlerden biri olan Evliyâ Çelebi'nin Türk kültür ve dil tarihi açısından önemli bir kaynak olarak kabul edilen on ciltlik Seyahatnâme adlı eserinden bazı bölümler üzerinde okuma çalışmaları yapılacaktır. Ele alınan metinler Osmanlı gündelik yaşamı, kültürü ve dili açısından analiz edilecektir.				
	Evliya Celebi Readings	3	0	3	6
Content	Reading studies will be conducted on some parts of the ten-volume Seyahatnâme, which is considered a significant source Turkish culture and language history point of view, by Evliyâ Çelebi, one of the important travellers of the 17th century. The selected texts will be analyzed in terms of Ottoman daily life, culture and language.				
	Tarihî Türk Şiveleri Araştırmaları I	3	0	3	6
İçerik	Köktürk ve Uygur dönemi hakkında tarihî bilgiler. Eski Türkçenin teşekkülü, gelişimi ve Tarihî Türk Lehçeleri arasındaki yeri. Köktürk ve Uygur Türkçelerini temsil eden eserler. Bu eserler üzerinde yapılan çalışmalar. Devrin eserlerinden seçilmiş metinlerden hareketle Köktürk ve Uygur Türkçelerinin ses, şekil ve cümle özelliklerinin incelenmesi.				
	Historical Turkish Dialects Studies I	3	0	3	6
Content	Karahanlı, Harezmi, Kıpçak ve Çağatay Türkçeleri hakkında tarihî bilgiler. Türkçenin bu dönemlerinin teşekkülü ve Tarihî Türk şiveleri arasındaki yeri. Karahanlı, Harezmi, Kıpçak ve Çağatay Türkçelerini temsil eden eserler. Bu eserler üzerinde yapılan çalışmalar. Devrin eserlerinden seçilmiş metinlerden hareketle Karahanlı, Harezmi, Kıpçak ve Çağatay Türkçelerinin ses, şekil ve cümle özelliklerinin incelenmesi.				
	Tarihî Türk Şiveleri Araştırmaları II	3	0	3	6
İçerik	Karahanlı, Harezmi, Kıpçak ve Çağatay Türkçesi hakkında tarihi bilgiler. Türkçenin bu dönemlerinin oluşumu ve tarihi Türk lehçeleri arasındaki yeri. Karahanlı, Harezmi, Kıpçak ve Çağatay Türkçesini temsil eden eserler. Bu eserlerle ilgili çalışmalar. Karahanlı, Harezmi, Kıpçak ve Çağatay Türkçesinin ses, şekil ve cümle özelliklerinin dönem eserlerinden seçilmiş metinler üzerinden incelenmesi.				
	Historical Turkish Dialects Studies II	3	0	3	6

Content	Historical information about Karakhanid, Khwarezm, Kipchak and Chagatai Turkish. The formation of these periods of Turkish and its place among historical Turkish dialects. Works representing Karakhanid, Khwarezm, Kipchak and Chagatai Turkish. Studies on these works. Examining the phonetic, morphological and sentence characteristics of Karahanlı, Khwarezm, Kipchak and Chagatai Turkish, based on selected texts from the works of the period.				
	Türkçe Tarihi Tıp Metinleri	3	0	3	6
İçerik	Türkçenin tarihi seyri içerisinde kaleme alınmış tıp metinlerinin incelenmesi, bu tıp metinlerinin leksikolojik özelliklerinin ele alınması, bu leksikolojik özelliklerden hareketle Türkçenin terim üretme özelliklerinin gözlemlenmesi.				
	Turkish Historical Medical Texts	3	0	3	6
Content	Examining the medical texts written in the historical course of Turkish, discussing the lexicological features of these medical texts, observing the term generation characteristics of Turkish based on these lexicological features.				
	Seminer	0	2	0	6
İçerik	Seminer dersi, lisansüstü eğitim-öğretim öğrencilerine, kalabalık dinleyiciler karşısında, tez danışmanı tarafından önerilen bilimsel bir konuda sunu yapma veya konuşma pratiği kazandırmayı hedeflemektedir. Öğrenciler, inceleme ve değerlendirmeleri içeren yazılı bir metni ve sunumu öğretim üyeleri ve diğer öğrencilerin katılımına açık olan bir seminer programında sunar. Sunumun kalitesi ve içeriği, dinleyicilerin sorularına verilecek cevaplar ve öğrencinin diğer seminlere katılımı gibi faktörler kullanılarak ders için dönem sonu notu belirlenir.				
	Seminar	0	2	0	6
Content	Seminar course is meant to give graduate students practice speaking in front of audience on a scientific topic or his/her thesis' topic proposed by his/her supervisor. Students research the topic, prepare a written text and organize a presentation for faculty and other students. Course is evaluated after the presentation using the factors such as the quality and content of the seminar, answers to questions from audience and students' participations in the other seminars.				
	Bilimsel Araştırma Teknikleri ve Yayın Etiği	3	0	3	6
İçerik	Bilim, Bilimsel Araştırma ve Bilimsel Yöntemin tanımları. Bilimsel Araştırmanın Nitelikleri, Bilimsel Bilgiye Erişim (Bilgi Kaynakları, Kütüphane ve online veri tabanları kullanımı), Kütüphane ziyareti (Uygulamalı), Bilimsel Metinleri Okuma, Anlama ve Özetleme, Araştırma Yaklaşım-Desen ve Yöntemleri (Nicel - Nitel - Karma), Araştırma Problemi Nedir ve Nasıl belirlenir (Problem, Araştırma Sorusu, Hipotez)? Araştırmalarda Örneklem (Evren-örneklem, Nitel ve Nicel Örneklem Teknikleri ve Toplama Araçları (Anket, Gözlem, Görüşme, Doküman), Veri Analizi, Bilimsel Araştırmalarda Geçerlik ve Güvenilirlik, Akademik Yazım (APA nedir, Literatür Organizasyonu, Akademik Metin Organizasyonu), Bilimsel Etik ve Araştırma Etiği (Kaynak göstermenin önemi ve anlamı), Etik İhlaller, Araştırma Önerileri ve Dersin Genel Değerlendirmesi.				
	Scientific Research Techniques and Publication Ethics	3	0	3	6

Content	Definition of the science, scientific research and scientific method. Characteristics of scientific research and retrieval of scientific information (information resources, library and how to use on-line databases) library visits (applied), scientific text reading, comprehension and summarization, research, approaches-design and methods (quantitative-qualitative- mixed), what is the research problem and how is it determined (problem, research question, hypothesis)? Sampling on researches (The universe-sampling, qualitative and quantitative sampling techniques and collection tools (surveys, observations, interviews, document), data analysis, reliability and validity of scientific research, academic writing (what is the AP, literature organization, academic text organization), scientific ethics, research and ethics (the importance of respecting the source and its meaning), ethics violations, research recommendations and overall assessment of the course.				
	Tez Çalışması	0	1	0	24
	Master' Thesis	0	1	0	24
	Uzmanlık Alan Dersi	5	0	0	6
	Special Studies	5	0	0	6

*Senato Onay Tarih / Sayı : 04.10.2021/155- 13.11.2022/03

ASLI GİBİDİR.

Çiler GÜLEN

Enstitü Sekreteri